

PRONOSTICO:
Nubosidad parcial alta.

TEMPERATURA:
MÁXIMA: 15.9° C a las 15 00 Hrs.
MÍNIMA: 3.2° C a las 0 745 Hrs.

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 12 DE AGOSTO DE 1969

Fundado el 14 de enero de 1917 Año LIII N° 18.876

MASACRE DE BEVERLY HILLS SE REPITIO EN LOS ANGELES

Un matrimonio fue asesinado en igual forma que las víctimas de la Villa del Director de Cine, Román Polanski

LOS ANGELES, 11 (ANSA).— Una pareja de los que fue asesinada en su casa en una manera que presenta mucha analogía con la matanza de la Villa del Director de Cine Román Polanski, donde fueron encontradas muertas cinco personas entre ellas la actriz Sharon Tate, esposa del actor polaco.

El nuevo crimen se verificó a unos kilómetros del lugar donde se encuentra la residencia de Polanski. El hombre fue muerto con un trinchante grande y la mujer fue asesinada en el baño con la palabra "Waf" (Wafers) seguida por muchas palabras cubiertas por una capucha. La mujer fue asesinada en otro piso con un cuchillo y con un hilo eléctrico que estrangulaba el cuello. En una pared de la cocina el asesino escribió con sangre: "Wafers a los puercos".

El nuevo hecho de sangre - según la policía - puede ser obra de un asesino que quiso repetir el asesinato de Sharon Tate y de sus amigos. Pero no se sabe la hipótesis de que se trata de los mismo criminales.

destacar que las víctimas no han luchado con el asesino (o los asesinos) fueron simplemente sorprendidos. Bajo las uñas de las víctimas no se hallaron fragmentos de piel, cabellos o restos de tela muy pequeños, como suele ocurrir cuando un asesinado ha luchado contra su victimario.

Por lo que se refiere a la posición del guardián de la villa, William Garretson, de 19 años, detenido por la policía, probablemente será puesto en libertad nada de decisivo en su contra, y la policía procura encontrar ahora a un amigo de Garretson, de quien se ignoran las generalidades.

Faltan, por lo tanto, elementos concretos que puedan orientar las investigaciones. Los únicos elementos a disposición son el escrito "Puercos" (Pigs) trazado con sangre en la puerta de ingreso de la casa, la cuerda de nylon con que las cabezas de la Tate y Sebring fueron atadas juntas, y la capucha negra que cubría la cabeza de Sebring, un celebrador "Coiffeur" y play-boy antiguo "Boy Friend" de la Tate.

Polanski - quien regresó ayer desde Europa al tener conocimiento del delito - en una declaración leída ante la prensa por su amigo Eugene Butowsky, ha recordado haber hablado por teléfono con la

mujer pocas horas antes de la tragedia. Polanski ha invitado a los periodistas a atenderse a los hechos, negando que entre la mujer - quien estaba en el octavo mes de gravidez - y Sebring hubiese actualmente alguna relación sentimental.

En ambos casos, apareció la palabra "Cerdo" escrita con sangre, el hombre que se encontró sin vida en Silverlake, identificado como Leno La Bianca, había sido agredido con un tenedor y tenía la cabeza cubierta con una funda blanca. En el pecho se le grabó además la palabra "Guerra". El cadáver de su esposa, Rosemary, que fue hallada sobre el lecho de su dormitorio, presentaba numerosas heridas de puñal en la espalda y tenía un cordón del tendido eléctrico anudado en la garganta.

En la puerta del refrigerador de la casa dejaron escrita la frase: "Muerte a los cerdos" con sangre, algo semejante a lo que aparece en la puerta principal de la residencia donde asesinaron a la señorita Tate y las otras cuatro personas. En esta última instancia, sólo se escribió "Cerdo", con sangre.

La policía informó que está buscando a otro sospechoso relacionado con los crímenes del Bel Air. Pero advirtió que quizás haya hasta tres personas complicadas en los macabros hechos.

La única persona que los agentes hallaron viva al llegar a la casa donde mataron a la actriz y esposa del director de cine Román Polanski, es William E. Garretson, sirviente que residía en habitaciones reservadas a invitados.

Garretson que tiene 19 años, fue sometido a la prueba del detector de mentiras, por propia petición, y se dijo que quizás sería puesto hoy en libertad. Aunque sus respuestas no complacieron por entero a las autoridades, se explicó que podría ser libertado si encontrasen evidencias físicas para comprobar su relato. No se dieron más detalles al respecto.

La policía aún no sabe cuál pudo ser el motivo de los asesinatos. Al parecer, alguien o varias personas entraron en la residencia de la apunhalada actriz, que tenía ocho meses de gestación, y cortaron las comunicaciones telefónicas con el exterior. Luego mataron a los cinco ocupantes del inmueble, a puñaladas o con armas de fuego.

Se aclaró que no hay información concreta a disposición de la policía pero que tal vez fueron tres hombres los que cometieron el feroz homicidio múltiple.

Polanski, que estaba en Londres, regresó ayer a Los Angeles y se mantiene en privado.



NO IMPORTA QUE EL TERMOMETRO descienda bajo cero cuando se trata de fabricar un muñeco de nieve. Especialmente si el artista es un niño como el que muestra la fotografía. Para esta clase de juego — más absorbente cuanto más inesperado — siempre habrá calorías suficientes para combatir las temperaturas glaciales.

Gigantesca Recepción Espera a los Conquistadores de la Luna

Colosales desfiles se preparan en Nueva York y Chicago. Nixon ofrece comida a la que asistirán 3.500 celebridades

HOUSTON, 11 (ANSA).— Los tres "Héroes de la Luna" volverán esta mañana a sus respectivas familias, después de 18 días de "cuarentena". Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins, que a fines de julio pasado llevaron a cabo el borde de "Apolo-11" la más grande hazaña espacial en la historia de la astronautica, bajando sobre el suelo lunar, finalmente pudieron volver a abrazar a sus familiares y concederse un poco de descanso total después de semanas de duro trabajo y de tensión dramática.

Después de regresar a la Tierra, los tres "lunares", fueron mantenidos en aislamiento, para evitar que contaminaran nuestro mundo con eventuales gérmenes lunares. Ayer sus condiciones de salud fueron definidas excelentes y a las 2 GMT de hoy (correspondientes a las 21 de ayer en Houston) salieron del lugar de aislamiento biológico, saludados por los aplausos de unos 7.500 empleados y funcionarios del Centro Espacial de Houston. La "vacación" de Armstrong, Aldrin y Collins será sin embargo muy breve: solamente 24 horas, después de las cuales los tres hombres se verán empujados en las celebraciones oficiales de su hazaña.

HOUSTON, 11 (ANSA).— Armstrong, Aldrin y Collins prácticamente no respiraban aire libre desde el 16 de julio pasado, cuando, pocos días antes de su partida hacia la Luna, fueron aislados del mundo exterior para evitar posibles contagios. Por lo tanto es comprensible la emoción de los tres al llenarse los pulmones de aire puro inmediatamente después de salir del lugar de aislamiento biológico. Los héroes lunares aparecieron felices, pero también un poco aturdidos cuando, al salir de la "celda biológica", fueron rodeados por cientos de personas que se felicitaron con ellos. "deseo expresar mi agradecimiento a todos los que fueron nuestros huéspedes en el Laboratorio de Recepción Lunar", dijo Neil Armstrong después de haber tomado nuevamente contacto directo con el mundo exterior. "no puedo decir —añadió— que yo hubiera escogido de buena gana de pasar dos semanas de vacaciones como las que pasé aquí dentro, pero estoy feliz de que haya sido posible llevar a cabo dicha misión".

Según el programa inicial, la cuarentena debía terminar alrededor de las cinco GMT de esta mañana, el fin del periodo de aislamiento biológico fue adelantado en una hora después que los médicos de Houston se aseguraron que no existía ningún peligro de que los astronautas hubieran sido contaminados por eventuales microorganismos lunares.

HOUSTON, 11 (ANSA).— No hubo ceremonias formales a la salida de los tres astronautas del laboratorio. Junto a Armstrong, Aldrin y Collins, salieron del lugar de aislamiento las veinte personas que en estos días vivieron con ellos.

Se trata de médicos, científicos y técnicos que asistieron a los tres astronautas y controlaron si estos habían sido "contaminados" y de otras seis personas, entre ellas una joven, que durante las operaciones que se llevaron a cabo después del regreso de "Apolo-11" fueron "contaminadas" por polvo lunar.

Después de las 24 horas de "permiso" que pasarán junto a sus familiares en sus casas de Houston, los tres astronautas reanudarán su viaje, pero esta vez por tierra: visitarán las mayores ciudades de los Estados Unidos, donde han sido organizados desfiles en su honor, y se encontrarán en la Casa Blanca con el Presidente Nixon, que les ofrecerá una comida.

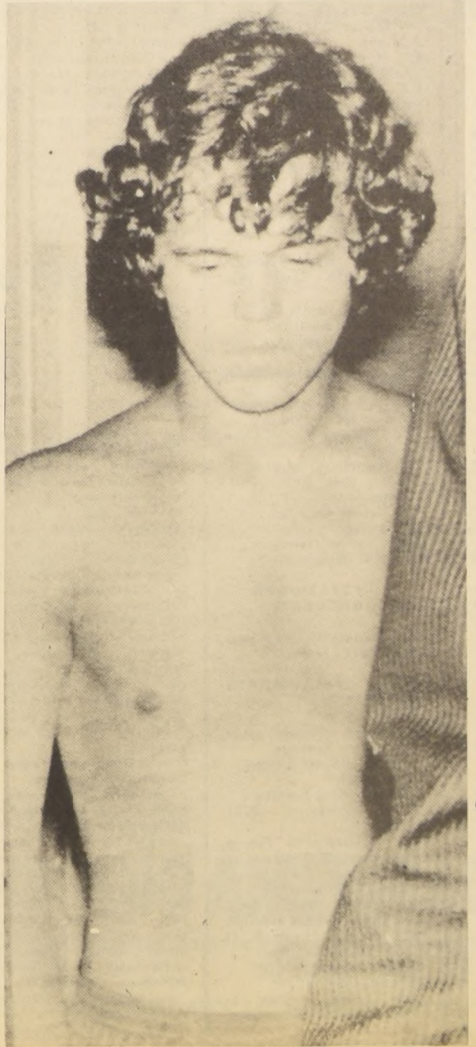
En San Francisco, Los Angeles, Chicago y Nueva York, Armstrong Aldrin y Collins, junto con sus familias, serán los protagonistas de grandiosas "Ticker Tape Parades", los característicos "triumfos" que los ciudadanos norteamericanos reservan a sus héroes. Durante estos alegres desfiles la población lanza de las ventanas toneladas de papel y serpentinas.

La Nación responderá el miércoles próximo con colosales desfiles en Nueva York y Chicago, festividades que culminarán con una comida de gala ofrecida por el Presidente Richard M. Nixon en Los Angeles a la que asistirán 3.500 celebridades. Para toda esta gira de festejos, Nixon puso a disposición de los astronautas su propio avión a reacción.

Los tres "Héroes de la Luna" volverán esta mañana a sus respectivas familias, después de 18 días de "cuarentena". Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins, que a fines de julio pasado llevaron a cabo el borde de "Apolo-11" la más grande hazaña espacial en la historia de la astronautica, bajando sobre el suelo lunar, finalmente pudieron volver a abrazar a sus familiares y concederse un poco de descanso total después de semanas de duro trabajo y de tensión dramática.

Después de regresar a la Tierra, los tres "lunares", fueron mantenidos en aislamiento, para evitar que contaminaran nuestro mundo con eventuales gérmenes lunares. Ayer sus condiciones de salud fueron definidas excelentes y a las 2 GMT de hoy (correspondientes a las 21 de ayer en Houston) salieron del lugar de aislamiento biológico, saludados por los aplausos de unos 7.500 empleados y funcionarios del Centro Espacial de Houston. La "vacación" de Armstrong, Aldrin y Collins será sin embargo muy breve: solamente 24 horas, después de las cuales los tres hombres se verán empujados en las celebraciones oficiales de su hazaña.

HOUSTON, 11 (ANSA).— Armstrong, Aldrin y Collins prácticamente no respiraban aire libre desde el 16 de julio pasado, cuando, pocos días antes de su partida hacia la Luna, fueron aislados del mundo exterior para evitar posibles contagios. Por lo tanto es comprensible la emoción de los tres al llenarse los pulmones de aire puro inmediatamente después de salir del lugar de aislamiento biológico. Los héroes lunares aparecieron felices, pero también un poco aturdidos cuando, al salir de la "celda biológica", fueron rodeados por cientos de personas que se felicitaron con ellos. "deseo expresar mi agradecimiento a todos los que fueron nuestros huéspedes en el Laboratorio de Recepción Lunar", dijo Neil Armstrong después de haber tomado nuevamente contacto directo con el mundo exterior. "no puedo decir —añadió— que yo hubiera escogido de buena gana de pasar dos semanas de vacaciones como las que pasé aquí dentro, pero estoy feliz de que haya sido posible llevar a cabo dicha misión".



El Cobre de Zambia fue Nacionalizado

LUZAKA (ZAMBIA).— (UPI). El Presidente Kenneth Kaunda declaró hoy nacionalizadas todas las minas de cobre de La Nación, además de imponer un tributo a los minerales ascendente al 51 por ciento de las utilidades de las Empresas mineras.

Señaló Kaunda que la disposición permitirá garantizar la "independencia económica" de Zambia y que a los propietarios de las minas se les concederán derechos de explotación por 25 años.

Hizo presente el Primer Mandatario que el estado se reserva el derecho de comprar hasta por lo menos el 51 por ciento de las acciones de cualquier empresa de la industria extractiva y que el nuevo impuesto de 51 por ciento sobre las utilidades de las compañías mineras reemplazará el antiguo sistema de regalías.

Zambia es actualmente el tercer país productor de cobre y su economía depende en más del 90 por ciento de los ingresos producidos directa o indirectamente de las explotaciones del metal rojo.

Kaunda expresó que el gobierno decidió adoptar esta medida en virtud de las facultades que le concedió el referendum efectuado en junio último para iniciar "reformas

mineras y modificaciones de la estructura económica, de largo alcance, que conducirán a La Nación hacia su verdadera independencia económica".

El Presidente hizo estas declaraciones ante el Consejo Nacional del Partido Unip, al cual pertenece, manifestando que "todos los derechos de propiedades minerales deberán ser reintegrados al estado total o parcialmente".

Expresó Kaunda que cuando Zambia alcanzó su independencia hace cinco años inició gestiones para adquirir las pertenencias mineras de cobre explotadas por varias corporaciones, pero que no obtuvo éxito en su planes debido a que las empresas propietarias pidieron sumas desmedidas para transferir sus derechos al estado.

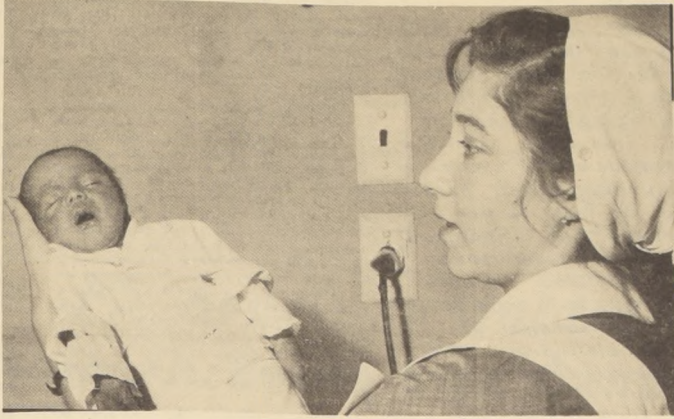
"Ahora - agregó Kaunda - todas esas concesiones han caducado".

Refiriéndose a la estructura jurídica de La Nación, el primer mandatario declaró que procederá a la reforma constitucional a fin de que los nombramientos de la judicatura, especialmente en los tribunales del país, puedan beneficiar a letrados africanos que hayan cumplido un mínimo de cinco años en el ejercicio de la abogacía.

LOS ANGELES William Garretson, joven de 19 años, tal cual fuera detenido, acusado de ser autor del bárbaro crimen múltiple; perpetrado por la actriz, Sharon Tate, otra joven y tres hombres, al ser la única persona con vida encontrada en el lugar del crimen. La mansión de Beverly Hills aparecía en total desorden, los cables telefónicos cortados y manchas de sangre por toda la casa, con la cual estaba escrita la palabra "Cerdos" en la puerta. (RADIOFOTO UPI)

Matronas de Todo el Mundo Tendrán Congreso en Chile

Concurrirán 1.200 delegadas



Campesinos Hicieron Ocupación Ilegal de 32 Fondos de Melipilla

MIL CAMPESINOS hicieron toma indebida de 32 fundos de Melipilla, al no prosperar gestiones destinadas a buscar una solución a este conflicto legal cuya huelga dura ya más de 25 días.

El mediador del conflicto y jefe de la Unidad Agrícola dijo que ante esta actitud que agrava el proceso de negociación colectiva, y si los campesinos persistían en su actitud, todos los ofrecimientos hechos para superar el problema quedarían nulos.

En la misma mañana de ayer el Ministro recibió en audiencia a los dirigentes sindicales de la Confederación El Triunfo Campesino, a cuya central están afiliados los campesinos en huelga.

Se informó que los agricultores habían solicitado una audiencia al Ministro del Trabajo Eduardo León, para tratar este problema.

INTERVENCIÓN DEL MINISTRO

Como resultado de las reuniones realizadas a nivel ministerial el problema de la ocupación de los fundos estaba virtualmente superado, luego que el propio Ministro Eduardo León informara a los dirigentes de su intervención personal en la solución de este problema.

Los campesinos acordaron hacer entrega de los predios en la mañana de hoy martes.

EL PROXIMO mes de noviembre, Santiago será sede del XV Congreso Internacional de Matronas.

"Positiva Nacionalización del Cobre en Zambia": Hales

COMO MUY POSITIVA calificó el Ministro de Minería Alejandro Hales la noticia de que Zambia tiende a nacionalizar sus minas de cobre, terceras en el mundo por su importancia.

El Secretario de Estado, al ser consultado sobre este respecto respondió:

"Creo que este paso tiende a la recuperación de las riquezas básicas. Y es un paso positivo e importante para ayudar a países como Zambia, que se encuentra en vías de desarrollo y a obtener una mayor participación en sus propios recursos. Con esto también se podría desarrollar integralmente en lo económico, cultural y social respectivamente."

"Confiamos que el paso dado por el Presidente Kaunda se concrete en mayores condiciones para su pueblo."

Posteriormente, se le consultó si esto tendría repercusión en el Mercado Mundial. A lo que contestó el Ministro:

"La medida podría provocar un alza de precio en el Mercado por ser un sector muy sensible."

Se refirió, luego, a la labor que desarrolla en París el Comité Intergubernamental de países de cobre, señalando que allí trabajan en forma conjunta funcionarios chilenos, peruanos, de Zambia y el Congo.

Ellos estudian en estos momentos la política común en materia de precios que interesan a los países productores principalmente.

Finalmente, el Ministro de Minería atribuyó a una simple coincidencia que haya sido primero Chile y después Zambia los que realicen la nacionalización del cobre.



MINISTRO HALES. "La nacionalización del cobre en Zambia podría provocar un alza del metal en el mercado."

Concurso Sobre Integración de América Latina Abre ICEA

El certamen de ensayo es reservado a estudiantes universitarios

ICEA INTERNACIONAL de Intercambio Cultural (Estudiantil) Americano) ha abierto un certamen sobre Integración Latinoamericana a nivel continental, con participación de todos los estudiantes universitarios de América Hispana.

La recepción de los trabajos se inicia el viernes próximo y se clausurará el 30 de octubre de 1969. Las obras deben remitirse, por triplicado, en una extensión no inferior a diez carillas, tamaño oficio y a doble espacio, ni superior a cuarenta, por correo certificado a calle Ahumada 312, oficina 100, Santiago de Chile.

El ensayo debe ser inédito y cada participante sólo puede enviar un trabajo, firmado con seudónimo. En su nombre separado debe indicar el nombre completo, a quien corresponde el seudónimo, número de carnet de identidad, dirección y Escuela universitaria a la que pertenece.

El resultado del concurso se dará a conocer profusamente a través de prensa y radio, el 30 de diciembre de 1969, y el jurado no podrá declarar desierto el certamen. Al término del plazo de recepción de los trabajos, ICEA Internacional dará a conocer la composición del Jurado que discernirá los galardones.

El primer premio, un viaje ida y retorno a México, vía aérea, con estadía pagada durante cuatro semanas, donde podrá tomar parte en programas culturales en la Universidad Autónoma de México. Si el favorecido con el galardón fuere un estudiante mexicano, el premio será igual permanencia en Chile.

El segundo premio, será un viaje por vía aérea a Uruguay, con estadía de dos semanas en Montevideo y escala en Buenos Aires, todo pagado.

Habrán cinco menciones honoríficas y todos los trabajos serán publicados en el boletín de ICEA Internacional y divulgados a través de la UNFSCO.

Mantos Blancos Irá a Huelga

ESTA POR CERRARSE el proceso que se cumple en la Junta de Conciliación y que tiene relación con el pliego de peticiones de los mil cien trabajadores del mineral de cobre Mantos Blancos, de Antofagasta.

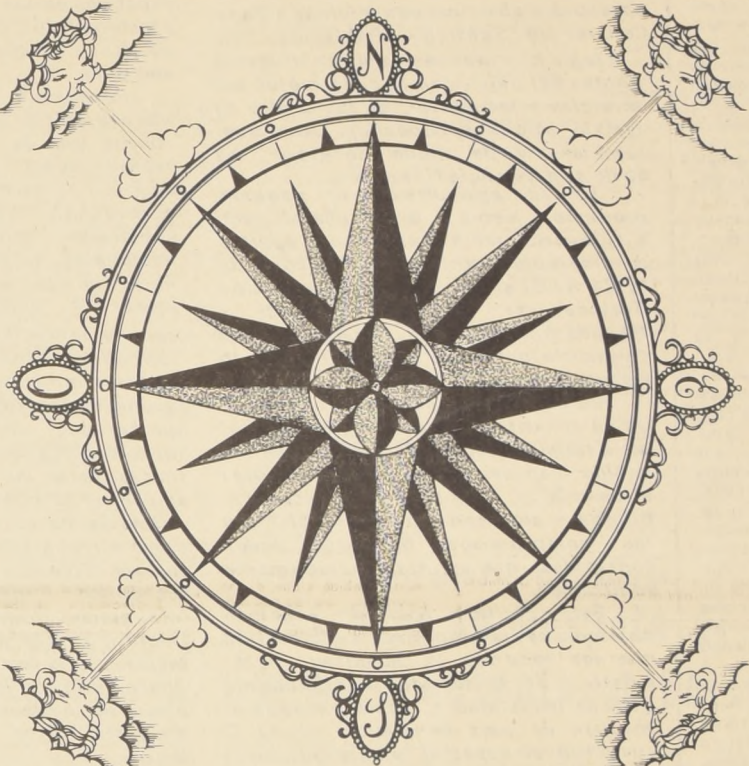
Alamiro Guzmán, dirigente nacional de la Federación Minera, informó que el próximo jueves se cumplirá la última audiencia en la Junta de Conciliación, para poner término a las negociaciones entre la empresa y la directiva sindical y conocer el informe fundado, de los miembros de la Junta, sobre el porcentaje de reajuste en los actuales salarios.

Los trabajadores de no encontrar arreglo a su pliego solicitarán el pase para hacer efectiva la huelga legal.

Asistencia Judicial Para Afectados por "Plan 10"

EL DIRECTOR DEL SERVICIO de Asistencia Judicial del Colegio de Abogados, Jorge Barceló, informó al Subsecretario de Justicia que, de acuerdo a lo solicitado por este funcionario, las personas afectadas por el llamado "Plan 10" serán atendidas por ese Servicio. Con ese objeto se ha tomado contacto con ellos y se han reunido los antecedentes del caso para presentar una querrela criminal en contra de los responsables de estos hechos, lo que ocurrirá dentro de los próximos días.

El Director Barceló señala en su oficio: "El Servicio de Asistencia Judicial, que cuenta con el personal de abogados especializados en materia penal, pondrá el mayor empeño en la sanción de los culpables y, en lo posible, en la reparación del daño que se ha causado a tanta gente de escasos recursos económicos".



para muestra
basta
una rosa



Una rosa que es símbolo de vigor: la rosa de los vientos. Simboliza la lucha que desde 1872 libran día y noche nuestros barcos, en alta mar, para llegar inexorablemente a su destino.

Simboliza una tradición de coraje, convertida en buen servicio. Simboliza la resolución de unir a Chile consigo mismo y con el mundo, cualquiera que sean las circunstancias. Rosa abierta a todas las latitudes. La rosa náutica de la Sud Americana es nuestro guía para aplicar a diario la experiencia vivida durante casi cien años. Es la garantía de que seguiremos cumpliendo con nuestra misión de servir los intereses de Chile.



UNA EMPRESA CHILENA

CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES

ABRE PARA CHILE LAS PUERTAS DE LOS GRANDES PUERTOS

CINCUENTA venecianas británicas, a comienzos de 1969, con el objetivo de tomar parte en el Congreso Internacional de Matronas, torneo que tendrá como sede nuestra capital entre el 15 y 22 de ese mes.

Las matronas inglesas constituirán la mayor de las delegaciones concurrentes al Congreso, que se realizará en Santiago visitando a su vez a las matronas de Argentina y Brasil, en don- de se más de estrechar vínculos con sus colegas y desahogar la organización y desarrollo de los centros asistenciales reservados a la obstetricia.

Oficialmente, las delegadas del Real Colegio de Matronas de Gran Bretaña, presidido por Judith Goodman, y la secretaria de esta entidad, y la secretaria de la Asociación de Matronas de Chile, A. Wood. Las representantes de las matronas inglesas, tendrán en la ciudad de "observación" a la vicepresidente, Deane, y a la secretaria, de la Confederación Internacional de Matronas y de la Asociación de Matronas de Chile, presidenta del Real Colegio de Matronas de Gran Bretaña, antes de llegar a Santiago, visitará Brasil, Colombia, Venezuela, Ecuador, México, República Dominicana, entre otros.

Durante el desarrollo del congreso de Santiago, donde se reunirán cerca de 60 países, se abordarán temas relacionados con la atención de los cuidados desde el nacimiento hasta la infancia, perfeccionamiento de la profesión de enfermería y formas de cultivar los lazos entre las profesiones de todo el mundo.

Concurso Sobre Integración de América Latina Abre ICEA

El certamen de ensayo es reservado a estudiantes universitarios

GUIA CULTURAL

FOTOGRAFÍAS DE ALSINA

Ayer, a las 19 horas, en el Foto Cine Club de Chile, Agustinas 1185, se inauguró la exposición de fotografías del destacado autor José Alsina, la que permanecerá abierta al público hasta el 22 del presente mes.

ENVÍO CHILENO A SAO PAULO

Hoy se inaugurará la muestra de arte chilena seleccionada para la Bienal de Arte de Sao Paulo, integrada por 20 pinturas de José Balmes y esculturas de Matías Vial, Lautaro Labbé y Humberto Soto, en el Museo de Arte Contemporáneo, en la Quinta Normal.

UNA ESCULTURA GIGANTESCA

Una gigantesca escultura en fierro y latón de Félix Maruenda, profesor y ayudante del curso de escultura de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile, se exhibe en la Sala "Arthur Edwards" del Instituto Chileno Británico de Cultura, Miraflores 123.

CONCIERTOS BRANDENBURGUESES

Hoy, a las 19.15 horas, en el Instituto Chileno - Alemán de Cultura, Esmeralda 650, se ofrecerá el primero de los dos conciertos del ciclo de los 6 Conciertos Brandenbúrgueses, de Bach, interpretados por la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, bajo la dirección de Fernando Rozas, con la intervención de los solistas Ferdinand Conrad, en flauta dulce, y Heinrich Haferland, en viola da gamba.

CONSTITUCION DEL SER NACIONAL

Hoy, a las 18 horas, el profesor y ensayista Osvaldo Eusquiza disertará sobre "La Constitución del Ser Nacional" en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, Almirante Montt 64.

"ASCENSOR PARA EL CADALZO"

Hoy, a las 19.15 horas, en el Instituto Chileno - Francés de Cultura, Agustinas 719, se proyectará la película de Louis Moinau y Maurice Ronet, con subtítulos en castellano.

"PARA UN ROSTRO DE AMERICA"

Hoy, a las 19 horas, en la Sala Barros Arana, Huerfanos 1117, será presentado Manuel Eduardo Hubner ofrecerá una conferencia titulada "Para un Rostro de America", auspiciada por ICEA, Intercambio Cultural Estudiantil Americano.

TECNICA ESCENOGRAFICA CHILENA

Hoy, a las 19 horas, en la Biblioteca Nacional, Bernardo O'Higgins, escenógrafo del Teatro de Ensayo y del Instituto de Escenografía Moderna en el Teatro Chileno.

CICLO DE CHARLAS SOBRE LA SUB REGION ANDINA

Del 12 al 28 de agosto se efectuará en el Banco Central de Chile 4º Piso, a las 18 horas, un Ciclo de charlas sobre perspectivas y análisis de la Subregión Andina, auspiciado por Chile y el Instituto de Funcionarios del Banco Central de Chile, con los siguientes Relatores:

Agosto 12. Sr. Juan Enrique Allard, Ejecutivo de CORFO - Acuerdo de Integración Subregional, y la Corporación Andina de Fomento.

Agosto 14. Sr. Patrio Irujo, Secretario Ejecutivo Alterno de Chile.

Agosto 15. Sr. Juan Carlos Rodríguez, Secretario Ejecutivo de la Subregión Andina.

Agosto 19. Sr. Benjamin Matte, Presidente de la Sociedad Agrícola de Chile.

Agosto 21. Sr. Oscar Salas E., Gerente de la Cámara de Comercio de Chile, tema: "Tratado, un esfuerzo de integración regional".

Agosto 21. Sr. Hernán Errázuriz, Gerente de la Sociedad de Relaciones Exteriores, tema: "Análisis del desarrollo de la Industria de la Subregión Andina".

Agosto 28. Excmo. Sr. Gabriel Valdes Subercaseaux, Ministro de Relaciones Exteriores, tema: "Aspectos Políticos y Económicos de la Subregión Andina".

Lo acordaron PDC y el Gobierno: Condonarán Multas e Intereses a los Contribuyentes Morosos

Definitivas que irán incluidas en este veto.

Como se sabe, revestía trascendental importancia para la redacción definitiva de esta ley, la actitud que asumiera el Consejo del PDC, que en definitiva resolvió las controversias existentes al respecto en la Comisión Tripartita Demócrata Cristiana, en la que participan representantes del Gobierno, del Partido y de los Comités Parlamentarios.

En la Comisión Tripartita se decidió la actitud a asumir por el Ejecutivo respecto a las proposiciones contenidas en el Proyecto, relativas a condonar multas e intereses e impuestos diversos.

Luego de la sesión del Consejo de ayer, se acordó enviar el veto al Congreso durante el día de hoy, para su aprobación o insistencia, el que en definitiva establecerá los siguientes criterios con respecto a multas, impuestos e intereses:

a) Condonación General de Multas e Intereses hasta por el 75% de ellos, siempre que se cancelen antes de 60 días. Si se cancelan en un plazo de 120 días, la condonación general alcanzará a un 50%.

b) Condonación del 100% de multas e intereses para los contribuyentes de las provincias de Atacama y Coquimbo. El pago de los impuestos podrá hacerse en el plazo de 3 años.

c) Condonación hasta por el 50% de multas e intereses para los agricultores de las Provincias comprendidas entre Aconcagua y Ñuble, y plazo para pagar los impuestos hasta el 31 de Diciembre de 1970.

El Secretario Nacional del PDC, diputado Claudio Huepe, informó que es posible que hoy, nuevamente, se reúna el Consejo en forma extraordinaria, para tratar asuntos de política general.

Encuesta Política: ¿Qué es la Unidad Popular?

USADA POR TODOS LOS PARTIDOS y sectores políticos chilenos, pero sin ser toda conceptualizada con acuerdo de más de una fuerza, la Unidad Popular es el término clave — por lo menos el más controvertido — del quehacer ideológico nacional.

Ni demasiado nueva (tiene dos años a partir de su primera formulación) ni demasiado vieja como para agotarse, la UNIDAD POPULAR sigue apasionando a los políticos militantes u observadores.

Y todavía sigue sin definición "popular" en el sentido de que todos acepten para ella características uniformes.

Para unos, es de una manera. Para los otros, diferente.

La definición de cada Unidad Popular, es producto de la formación ideológica, de la evolución política, de la concepción vital, y a veces, hasta de aquellas conveniencias tan usuales en la política contingente.

Y nunca una definición de la U.P. será igual a otra.

Entregamos, a continuación, la forma en que un partido, el P.D.C., a través de su Secretario Nacional, entiende la UNIDAD POPULAR.



CLAUDIO HUEPE, PDC

— Debo decir en primer lugar que no me agrada mucho la expresión "Unidad Popular", ya que se ha convertido en un slogan sin mucho sentido en la política chilena, debido a sus múltiples interpretaciones. Todos hablan de Unidad Popular, pero cada uno la entiende a su manera.

Sin embargo creo que ella refleja una inquietud profunda de quienes miran con seriedad nuestro proceso de desarrollo económico y puede analizarse como un planteamiento para hacer Gobierno, o como una estrategia electoral.

Como un planteamiento para hacer Gobierno debemos tener presente que ningún país progresa sino sólo con el sacrificio y el esfuerzo de sus habitantes. Conciente de este hecho, la Unidad Popular a mi juicio consistiría en un gran pacto social en el cual los trabajadores se comprometen a este esfuerzo, seguros también que los frutos del desarrollo no van a ir en beneficio de una minoría, sino que van a ir en beneficio de ellos y de sus hijos. Esto requiere de una participación activa de sus organizaciones en las decisiones que les afectan, tanto al nivel del país, como de la empresa en que trabajan; la población en que viven o cualquiera que sea el nivel en que se desenvuelve.

¿Cómo se expresaría este gran pacto social? A mi juicio por intermedio de las organizaciones populares, (Sindicatos, Juntas de Vecinos, etc.) como asimismo, por intermedio de los partidos políticos populares que, si bien no representan a la mayoría del país, que es independiente, son sin duda los elementos conductores de un proceso de cambios.

Un pacto social de este tipo nos permitiría evitar un país desgastado por conflictos gremiales permanentes, o por luchas políticas estériles. Por supuesto que esto requiere un cambio profundo en el estilo político tradicional de negar a priori todo lo que los otros hacen, y sustituirlo por el deseo de trabajar juntos, en aquello que se comparte, como es el deseo de dar origen a una sociedad distinta, más justa y más fraternal.

El PS Acepta la Unidad Popular Sólo en Torno a su Candidato

COMO UNA PELEA sin cuartel, entre el perro y el gato, definió un diputado del Partido Demócrata Cristiano, la violenta pugna interna que hoy vive el Partido Socialista pese a que los propios rivales tratan de ocultarla, esgrimiendo el fácil argumento de la disciplina partidaria.

Aunque los cabecillas de los dos más irreconciliables grupos en que está dividido el socialismo criollo, en declaraciones públicas han manifestado que "sólo serán candidatos a la Presidencia, si su Partido así lo decide", el empeño que cada uno de ellos pone por ser el elegido, contribuye, minuto a minuto, a demostrar que la tal unidad y disciplina interna no pasan de ser posturas hacia el exterior.

"Lo que ocurre dentro del Partido Socialista — expresó el diputado DC, Mariano Ruiz Esquide — es la más fiel expresión de lo que está sucediendo en toda la izquierda marxista. Todos hablan y sostienen enfáticamente que, lo que importa realmente es el programa y no el hombre que deba llevarlo a la práctica. Sin embargo, todos buscan ser el HOMBRE para el PROGRAMA".

Salvador Allende, tres veces candidato presidencial de comunistas y socialistas, en un discurso pronunciado el domingo último, en el teatro Victoria de Valparaíso, dijo que "si el Partido Socialista me designa aceptará la candidatura".

Por su parte, el Secretario General del PS, senador Aniceto Rodríguez, si buen carce de la personalidad política como para confesar públicamente sus ambiciones por la designación cuando se le pregunta si aceptaría, responde con una evasiva que no logra convencer a quienes han seguido de cerca los últimos acontecimientos internos del socialismo.

"Más aún — expresa Ruiz Esquide — el Partido Socialista acepta la Unidad Popular, condicionada a que éste se materialice en torno a ellos". "De esta manera — finaliza diciendo — están boicoteando a sus aliados de siempre, los comunistas".

Senador Sule Responde hoy a Julio Durán

EL SENADOR por O'Higgins y Colchagua Anselmo Sule, respondió a las declaraciones del Partido Radical de los cargos hechos contra sus artículos y militantes por el senador Julio Durán en una de las sesiones de la Cámara de Diputados, en la Sesión de ayer.

El senador Sule, que estuvo presente en la sesión en que Durán acusó de "anti-republicanos" a los dirigentes y convencionales que se reunieron en la ciudad de Valparaíso, manifestó que él no tiene nada que decir en la materia, y que ha estado ocupado en la preparación de una respuesta a las acusaciones de Durán, como senador de la Cámara de Diputados.

La intervención de Sule fue hecha esta tarde en sesión ordinaria del Senado y se prolongó hasta las 18 horas, cuando se retiró a su departamento.

AL HOMBRE POR LA PALABRA

Los Fundadores de la cultura... el hombre por la palabra...

Quinientos Delegados Participarán en Decimonovena Junta del PDC

Quinientos ochenta delegados podrán participar, el viernes próximo en la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano, sin embargo se estima que la asistencia real bordeará las quinientas personas.

Los delegados, en un día que se espera sea intenso en cuanto a los debates y a las reuniones de trabajo, deberán proceder a la designación del candidato presidencial de la Democracia Cristiana para las elecciones a realizarse en septiembre del próximo año, como asimismo, deberán pronunciarse sobre el programa que ofrecerá al país, el hombre nominado por ellos.

Según lo señalan los estatutos del PDC, tienen derecho a participar en esta Junta, todos los miembros del Consejo Nacional, en los que se incluyen a la Directiva, los Directores de Departamentos, los parlamentarios y ex-parlamentarios; los presidentes provinciales, un delegado provincial por cada cuatro mil sufragios obtenidos por el Partido en la última elección parlamentaria de mayo último y uno por cada fracción de votos que sea superior a dos mil y un representante de cada Confederación Nacional, Asociación, Colegio Profesional o Federación Universitaria, siempre y cuando sean directores nacionales.

Las reuniones de esta Decimo y una por cada fracción de votos que sea superior a dos mil y un representante de cada Confederación Nacional, Asociación, Colegio Profesional o Federación Universitaria, siempre y cuando sean directores nacionales.

Proyecto que Convierte a Controladores de Cine en Empleados Trata la Cámara

LA CAMARA DE DIPUTADOS, en su sesión ordinaria de hoy, conocerá las observaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto de ley que otorga la calidad de empleado, para todos los efectos legales, a las personas que se desempeñan como controladores de cines y espectáculos públicos.

Asimismo, tratará el proyecto de ley número 15.299, con el objeto de obtener que las solicitudes de carnet de matrícula de los operadores de panaderías, sean presentadas por los sindicatos de obreros del ramo, siempre que estén en posesión de la personería jurídica pertinente.

Por otra parte, en la Tabla de Fácil Despacho, figura un proyecto remitido por el Senado que amplía los beneficios previsionales a los funcionarios de las categorías que en el proyecto se indican, y que pertenecen al Registro Civil e Identificación.

A continuación de esta Tabla se encuentra el proyecto que otorga franquicias a los empresarios de transportes del Departamento de Arica, para importar camiones y camionetas.

Otras materias que figuran en Tabla son el proyecto devuelto por el Senado, que autoriza a los profesionales y técnicos chilenos que regresen al país, la importación de diversas especies de uso personal, menaje de casa y un automóvil; y la iniciativa que permitirá por una sola vez, a las personas mayores de dieciocho años, rectificar en determinados casos sus partidas de nacimiento.

Ministro de Corte de Italia, Carlo Reviglio: "El Hijo no Respeta al Padre ni el Cura Respeta al Obispo"

En visita de cortesía se encuentra en Chile uno de los Presidentes del organismo judicial italiano que en Chile equivale a la Corte Suprema de Justicia. Se trata del magistrado Carlo Reviglio, con 41 años de abogado y 39 en la carrera judicial.

Tendencias liberales, integró entre 1940 y 1945 el Frente de Liberación en su país, contra el nazismo y el fascismo, en representación del Partido Liberal. Pero cinco días después de la liberación, manteniendo desde entonces una absoluta prescindencia política. Apoya, sin embargo, las iniciativas políticas, cuando le parecen positivas, cualquier que sea su origen partidario.

Padre de dos hijos y abuelo de cinco nietos, viaja con su esposa y ha visitado distintos países de América Latina. En Chile tiene un cuñado que es alto ejecutivo de la Fiat.

Le llamó la atención la diferencia entre Chile y otros países de este continente. En general, observó que una pequeña minoría ostenta una gran riqueza y una gran mayoría vive en condiciones muy miserables, cosa que no ve en Chile, donde existe una amplia clase media y donde los grupos de demasiados ricos o de demasiados pobres, son muy reducidos.

— Mi impresión de Chile — dijo Reviglio — es que es un país muy democrático y muy ordenado. Estoy verdaderamente feliz de haber conocido este país.

En entrevista con LA NACION el magistrado Carlo Reviglio enfocó el problema de la delincuencia y la rebelión juvenil, tanto de Italia como del resto del mundo.

— Es un problema de todo el mundo, no sólo de Italia o de Chile. En el mundo se ha perdido el respeto al padre; el cura se ha perdido al obispo; en consecuencia, la juventud no respeta a nadie.

— La juventud italiana tiene menos de 25 años de edad; esa juventud no ha vivido ni sufrido ninguna guerra. Es una juventud que ha tenido que contener sus impulsos y por eso estalla por cualquier problema. Pero si hubiera conocido una guerra, la juventud no sería así.

Dijo que en Italia, toda la juventud tiene oportunidades para estudiar y para trabajar. El que no lo hace es simplemente porque no lo desea.

Se le preguntó al Magistrado Reviglio de qué manera influye en el ejercicio de la justicia el hecho de que haya un Concordato entre el Gobierno de Italia y el Estado del Vaticano, es decir, cuál es la influencia de la Iglesia en las actuaciones judiciales italianas.

Reviglio dijo a ese respecto que no había influencia alguna, salvo en lo que se refiere al matrimonio, un casamiento religioso tiene valor y alcance civil; y una anulación del matrimonio hecha por la Iglesia, es reconocida, también por la justicia italiana.

Se declaró católico "pero no muy practicante, pero tengo una enorme admiración por la Iglesia y su organización".

Como se sabe, en estos momentos el Parlamento italiano discute un proyecto de ley para permitir el divorcio en determinadas circunstancias. Reviglio declaró "indiferente" sobre ese proyecto. Pero, "pienso que siendo Italia un país con fuerte predominancia de católicos, éstos deberían permitir que los que no son católicos se divorcien si así lo quieren". En cuanto a los católicos, dijo que el divorcio debería ser un asunto de conciencia, y que lo más probable era que su propia conciencia católica no se lo permitiera.

Interrogado sobre la pena de muerte, dijo que Italia no tiene esa pena, salvo en el Código de Justicia Militar, aplicable a tiempo de guerra.

Dijo que la pena de muerte "no debe existir en los países civilizados. Sólo Dios tiene derecho sobre la vida del hombre".

— El que violó la ley o se mostró peligroso para la sociedad, debe ser puesto en situación tal que no pueda volver a delinquir, y, si es posible, debe ser reducido.

Durante su estadía en Chile, el magistrado Carlo Reviglio se entrevistará con el Presidente Frei, con el Ministro de Justicia y con el Presidente de la Corte Suprema, Ramiro Méndez, para quien trae un saludo del Primer Presidente de la Corte Suprema de Italia, Excmo. Sr. Silvio Tavola.

TEXTOS ESCOLARES Y LIBRERÍA CULTURA

HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORRA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día, sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR Y sus voces favoritas

POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA

CINE ENSU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL

AL MARGEN DE LA LEY

CARLO REVIGLIO "Divorcio" "Me es indiferente"

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

ARTES GRAFICAS MODERNAS

La mejor Organización Comercial en su ramo, al Servicio de Ud.

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

Santiago, Martes 12 de Agosto de 1969

Chile Jugó a no Perder... y Perdió la Clasificación

Escobardía de no atreverse a jugar para ganar

El fútbol Nacional se despidió del Torneo Mundial de la primera fase de clasificación ante un Estadio Nacional que se despidió del fútbol chileno. En su primera fase de clasificación, Chile jugó a no perder, sin jugar un gran partido, sino que se limitó a defenderse, sin jugar un gran partido, sino que se limitó a defenderse, sin jugar un gran partido, sino que se limitó a defenderse...



Primer gol uruguayo. El lanzamiento de Cortés encontró una pierna de Hodge, cambiando de trayectoria e introduciéndose al arco. Nef iba bien lanzado.



Cuando atacaba con denuedo el cuadro chileno en busca de la igualdad, salió el segundo gol uruguayo Adolfo Nef adelantado y Daniel Díaz mal ubicado ven como el balón impulsado por Rocha llegará a las redes.



Laube el mejor jugador chileno actuando con sobriedad y calidad superó siempre al puntero Bareño.



En el segundo período Chile despertó en ataque. Se fue con desorden, pero con orden sobre la zaga oriental. Lara reemplazó a Veliz, apremia a Mazurkiewicz para bien su área refuerza la defensa.

Ante el imperativo de volcar aunque fuera con desorden ofensivo, el cariz del encuentro, el cuadro chileno jugó los últimos 45 minutos. Se le vio ganoso, luchador, respondiendo y haciéndose acreedor a los constantes gritos y aplausos de los sacrificados compatriotas que en cantidad superior a los 3 mil, hicieron flamear banderas tricolores en esa olla candente.



Estímulo cariñoso y constante tributó la sufrida barra chilena al equipo nacional. Numerosas banderas y pañuelos blancos, igual que en nuestro Estadio Nacional, saludaron su ingreso al campo.

No quiso o no pudo jugar?

"Chamaco" Valdés en Tela de Juicio

Desde ya las declaraciones "se pasaron" de contradictorio. En el "AFFAIRE VALDES". Unos informaban que en el mismo había habido un incidente entre el jugador y sus compañeros. Otros lo negaban, otros agregaban cosas más contra el "Chamaco", los dirigentes se "corrieron" cuando se les preguntaba algo.

Tomamos el toro por las astas y hablamos con el médico de Selección y con el afectado. Y decimos lo que ellos nos dicen textualmente:

Fútbol Chileno "Tibio y Anodino"

MONTEVIDEO 11 (ANSA). "Uruguay, jugando el mejor partido de esta serie pre mundial, dominó clara y concretamente a una representación chilena discreta, anodina, tibia, personalidad ni matices", dice Sergio Decaux en un pasaje de su comentario para "B. P. Color". "Uruguay en su mejor momento superó abiertamente sus anteriores performances. Chile careció de su prolijidad habitual, pero además se mostró y sumamente ineficaz", escribe "El Popular".

Finalmente, a toda página sobre una foto del primer gol del partido de Cortés, en la que se observa claramente el balón de Nef frente a la desviación de la pelota al rozar en el arco, dice: "Uruguay ya está entre los 16 mejores del mundo". Y su jefe de Deportes, Juan García Moreno, establece que "debió traducirse en más goles el dominio que mostró el cuadro uruguayo".

¿La dice el piloto?: Chile no tiene Ataque

Adolfo Olivares, el piloto de Chile, dice que para muchos jugadores, también con el juicio que Chile carece de una zona ofensiva. "Estoy satisfecho por haber estado en esta rueda de prensa", dice Olivares. "Chile puede atacar, pero no lo hace. Nos faltan jugadores que nosotros y en la práctica se sobaron para de..."

Dr. Jacob, preguntamos. ¿Cuál es la situación de la enfermedad de Valdés? Quisiéramos una respuesta muy concreta.

"Mire, nos respondió, oficialmente el jugador Valdés fue dado de alta el Lunes pasado de su resfrió".

¿Estaba enfermo o no?

"No señor, no estaba enfermo. Clínicamente les puedo responder que no estaba enfermo".

¿Es cierto que se le siguieron poniendo inyecciones de Penicilina?

"Solo se le colocaron tres inyecciones, DURANTE EL RESFRIO, y ninguna después".

¿Entonces Dr. porque no jugó?

"Eso pregúnteselo al jugador y al entrenador. No a mí".

Luego de estas enfáticas declaraciones le preguntamos a Valdés porque no había jugado.

"A pesar de que me habían dado de alta, yo mismo le pedí al entrenador que no me pusiera en el equipo PORQUE NO ME SENTIA BIEN. Incluso le dije que mi presencia podía ser perjudicial, porque me sentía muy débil y mareado".

¿Es cierto que sus compañeros le enrostraron su actitud?

"Jamás. No he tenido ningún incidente con mis compañeros. Ellos lamentaron tanto como yo, el hecho de que no estuviera en condiciones de jugar".

Ahi están las palabras de los actores principales. Uds. saquen conclusiones. LO QUE ES A NOSOTROS, nos no gustó lo que hizo Valdés.

Salvador Nocetti fue el último en salir del recinto de Aduana. Lo esperamos hasta el final porque era para nosotros fundamental conversar con el entrenador y principal responsable de la Selección.

Salió de Aduanas y se acercó rápidamente al taxi en que lo esperaban algunos familiares y amigos. El diálogo fue rápido:

¿Bueno Salvador, que nos puede decir?

"Nos ganaron bien. Nosotros estuvimos normalmente en nuestro nivel en el primer tiempo. El autogol (el primer tanto uruguayo) los favoreció mucho porque la verdad es que nos derrumbó. En el segundo tiempo arriesgamos el todo por el todo y lógicamente, uno de los resgos era que nos hicieran otro gol". ¿Porque Lara entró y se quedó clavado como puntero derecho, siendo un mediocampista neto?

¿Porque Lara entró y se quedó clavado como puntero derecho, siendo un mediocampista neto?

Mire eso fue "mala pata". A mi me expulsaron del sector donde estaba precisamente en el momento del cambio. No hubo manera de contactar con los jugadores... bueno. ¿Qué quiere que le diga?

¿Es cierto que no hubo posibilidades de gol?

"Me gustaría conversar más tranquilo con Uds. Durante la semana y a cualquier hora, estoy dispuesto a hablar con Uds. y responder a todo lo que quieran preguntar. ¿De acuerdo?"

No quedaba otro camino. con el entrenador visiblemente cansado y afectado y con el taxi con el "motor" en marcha, que está de acuerdo.



UNA GRAVE DUDA se ha cernido sobre Francisco Valdés, en torno a su ausencia del equipo en Montevideo. El en cierto modo confirmó el hecho de que no quiso jugar.

Opinión en los vestuarios:

"No Tenemos Delanteros"

Tras la derrota algunos hablaron

(POR CARLOS BONILLA ENVIADO ESPECIAL). No hubo disculpas en el vestuario chileno. Y si alguno intentó buscarla, luego entró en "vereda" y planteó los hechos resignadamente, dando a entender que el equipo chileno había perdido luchando ante un elenco uruguayo que si esta vez, ante su gente y en el majestuoso e imponente Estadio Centenario, practiqué fútbol.

Las caras tristes. Las voces salidas como de un sepulcro exteriorizaron el sentir de los actores.

El doctor Elias Jacobs, hombre que vivió y vive desde hace tiempo intensamente el fútbol, se notaba a pesar de su hablar reposado "tocado a fondo". El esperaba en su fuero interno, así como los miles de chilenos que sin medir sacrificios de ninguna especie llegaron al estadio, que Chile ganara.

Pero mejor es transcribir sus palabras.

"Chile jugó lo que pudo. Ellos jugaron sobre todo en el segundo tiempo con todo el mundo atrás, bien poco podía hacerse. Creo que se jugó bien. Pudo a no mediar el primer gol, producto de una desafortunada intervención de un zaqueiro (Hodge) o Laube, no me fije bien) haber cambiado todo. Habrá que esperar otra oportunidad".

VELIZ: Esta vez Uruguay jugó fútbol. Ellos se dedicaron a jugar fútbol y haciendo, ganaron bien. No hay

vuelta que darle. Pero pudo variar todo. Ese gol del primer tiempo cuando exprimaba el periodo, fue lamentable. Si no lo hacen, habría sido diferente. Me pregunta usted porque salí. No sabría que responder. Yo no estaba ni lesionado, ni mucho menos cansado. Me pareció, puede que esté equivocado, de que estaba cumpliendo mi función de atacante con cierta efectividad. Bueno que se yo".

RODRIGUEZ: Todo el trabajo recayó en la defensa. A Chile, a nuestro equipo, le cuesta llegar al arco, y mucho más, lanzar con posibilidades de gol. Eso me preocupa. Se ha venido repitiendo desde hace bastante tiempo. Hay escasez de delanteros. Hoy todo el peso del partido lo tuvo la defensa. Me parece que en este aspecto respondimos bien. Uruguay tal cual se presentó el encuentro, es un legítimo vencedor".

HOFFMANN: Estoy amargado, estoy nervioso. Yo no sé que me pasó al final. Es cierto que los nervios me traicionaron al término del match. El golpe que le dio a un jugador uruguayo, fue una estupidez. Pido disculpas. Pero, no sé, estoy tremendamente amargado. Lo que pasa es que durante todo el partido estuve recibiendo golpes y no pasaba nada. Bueno, después, me hice justicia".

YAVAR: Antes de jugar sabía que iba a ser difícil. Durante el desarrollo mismo del juego, pude comprobar lo otra vez. Las ausencias de Valdés, Araya y Foullox fueron fundamentales. Es cierto que todos construimos un plantel y que cualquiera debe estar dispuesto a integrar el equipo. Pero no podemos olvidar ni negar que los tres son bases en el rendimiento del cuadro. La velocidad de Araya y Foullox sobre todo, nos "pend".

OLIVARES: Yo estaba solo. Siempre me encontraba con Anchetta o Matosas. Ellos se turnaron para frenarme. Iba Anchetta al bulto y me esperaba Matosas. O al revés. Lo cierto es que la pelota cuando me llegó, nunca fue con ventaja. Trate de desmarcarme de derecha a izquierda, y nada. Es que así no podía hacerse nada".

HODGE: Yo por hacerlo mejor, hice lo contrario. Pero creo que el lanzamiento de Cortés me hizo mucho de gol. Lo cierto es que la pelota me rozó y entró.

Nuestro equipo en ataque, no llegó mucho al arco uruguayo. La derrota, tal vez, exagerada en el marcador, pero lógica. Uruguay jugó mejor y tuvo un ataque más permanente".

NEF: "Yo estoy seguro que llegaba a la pelota. Iba lanzada bien y esperaba cogerla. Al desviarse, por chocar con un compañero, se produjo el autogol.

En cuanto al magnífico respaldo de los sacrificados chilenos que llegaron a Montevideo y que nos alentaron con fervor, estoy muy agradecido de ellos. Fue hermoso verles y oírles gritar y desplegar banderas. Lo siento. Me habría gustado ofrecerles el triunfo".

S. NAVARRO (preparador físico): "Las posibilidades chilenas se vieron en el primer tiempo. Si bien fue parejo, Uruguay jugó mejor. A nuestro equipo le hizo falta hombres de experiencia y oficio. Los que jugaron cumplieron dentro de su nivel.

Si bien en el primer período los uruguayos asumieron la ofensiva no fue porque los jugadores chilenos se replegaran. Fueron los uruguayos los que lo impidieron".



la llegada de la Selección:

Amargura y Confusión Reinaron en Pudahuel

Algunos parientes, periodistas y un par de dirigentes solamente esperaban al equipo Peligrosas contradicciones visualizamos entre los jugadores y técnicos.- ¿No servirá ni como experiencia el FRACASO?

Tragedias en Pudahuel.— Cuando llegamos nos sorprendió la gran cantidad de público que había en el Estadio Nacional. Los parientes de los integrantes de la Selección Nacional llegaron con sus amigos y parientes que iban a esperar a los hin...

El trayecto entre el avión hasta la entrada al recinto de Pudahuel se convirtió en improvisada "sala" de prensa. Una...

Como Ud. apreciarán en las distintas entrevistas que le hicimos en esta edición, captadas tanto en el Aeropuerto...

El hecho de que más preocupa es la tremenda confusión, al momento de que pueda atribuirse a una llegada a un...

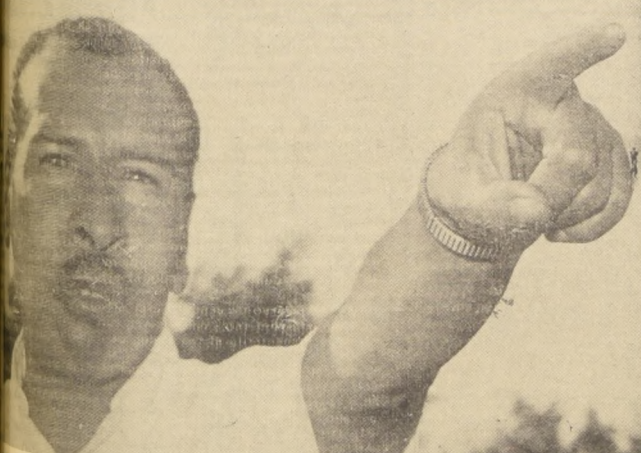
Como Ud. apreciarán en las distintas entrevistas que le hicimos en esta edición...

El hecho de que más preocupa es la tremenda confusión, al momento de que pueda atribuirse a una llegada a un...

Los Llantos son Producto de la Improvisación"

Los llantos ni recriminaciones en la hora del partido. Un análisis que debe señalar causas...

Alamos dijo a La Nación: "Chile es un país de mala memoria. Hoy habrá fotos...



SABINO AGUAD opinó como dirigente: "El fútbol debe buscar salida propia a sus problemas."

LUCHO ALAMOS: "Mientras improvisemos eternamente estaremos fracasando."



NICOLAS ABUMOHOR: "No tenemos delantero, hay que trabajar con los juveniles"



RUBEN MARCOS: "Regalamos la clasificación. Prieto y Figueroa pensaron igual que yo"



"Desde allá los veía avanzar y me preparaba" cuenta Gustavo Laube a su esposa y Tito Fouilloux. El zaguero católico fue uno de los que mejor actuaron.



LA ACTITUD DE QUINTANO y el esbozo de sonrisa de Daniel Díaz, reflejan que no todos están de acuerdo para analizar la derrota.

Sabino Aguad:

"La Solución Debe Encontrarla el Fútbol"

Cuando el país entero se encuentra congojado por el fracaso de Montevideo, cuando el hincha frustrado trasunta ese estado de ánimo en su trabajo...

Opina el hincha "encallado" "Definitivo: Somos Malos pa' la Pelota"

La derrota en Montevideo, y la consiguiente eliminación del fútbol chileno del próximo campeonato mundial, admite toda suerte de reacciones.

Pero tras estas reacciones sinceras o demagógicas, hay de por medio la opinión del que mantiene el fútbol, el hincha. Este, sin representar a nadie...

Dijo entre otras cosas lo siguiente: Antonio Guzmán: vendedor de una industria de artefactos para el hogar.

"Pese a que me acaban de quitar algunas cosas en la aduana, estoy bastante conforme con lo que el equipo chileno hizo en el Estadio Centenario...

Ernesto Peña, empleado particular, soltero.

Ecos del triunfo boliviano Perú: "Nos Robaron el Partido" Bolivia: "Triunfó el Empuje"

LIMA, 11 (ANSA). Severas críticas al arbitraje del partido entre Bolivia y Perú y de manera especial contra el juez del encuentro Sergio Chechelev...

"Nos robaron en forma asquerosa", "el árbitro nos ganó el partido", "Bolivia ganó con ayuda del referi"...

El diario "El Comercio" generalmente objetivo en sus crónicas deportivas, dice en un comentario publicado en su primera plana...

directa escuchándose en su condición de dirigente y opinando como dirigente. "En nuestro concepto este es un problema privativo de la Federación de Fútbol...

Un Poco de Todo

Más de 20 televisores quedaron retenidos en la Aduana de Pudahuel. Son los que traían los jugadores del equipo chileno...

Carlos Reinoso una vez que salió del recinto de Aduana fue saludado por el presidente de la rama de fútbol de AudaX Italiano...

Ernesto Alvear, secretario general de la Asociación Central también llegó hasta Pudahuel. Se le consultó sobre si los dólares obtenidos...

Humberto Cruz no tuvo problemas en la Aduana con el famoso televisor olvidado en una camioneta de una emisora...

Roberto Hodge tiene en carpeta un viaje a Estados Unidos, para visitar un familiar en Miami...

No viene ningún jugador lesionado. Todos vuelven en perfectas condiciones físicas. Es decir los devolvimos a los clubes...

El periódico sostiene que en la primera etapa el equipo boliviano hizo los méritos suficientes para conseguir la victoria...

El periódico sostiene que en la primera etapa el equipo boliviano hizo los méritos suficientes para conseguir la victoria...

PEQUEÑOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS OBLIGACIONES RELACIONADAS CON EL REGISTRO NACIONAL DE COMERCIANTES SOLO ESTAN OBLIGADOS A INSCRIBIRSE en él... INSCRIPCION: Registro Provincial que corresponda. PLAZO: Hasta el 6 de Septiembre del año en curso.

CHITA CRUZ no tuvo problemas en la Aduana. El olvido del televisor fue solucionado por Nicolás Abumohor. Ernesto Alvear, secretario general de la Asociación Central también llegó hasta Pudahuel. Se le consultó sobre si los dólares obtenidos...



LISTA OFICIAL DEL SORTEO N° 1085 EFECTUADO EL DÍA 02 DE AGOSTO DE 1969

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

01002 - 200	01044 - 200	01045 - 200	01060 - 200	01091 - 200	01129 - 200	01134 - 200	01139 - 200	01142 - 200	01146 - 200	01147 - 200	01150 - 200	01151 - 200	01152 - 200	01153 - 200	01154 - 200	01155 - 200	01156 - 200	01157 - 200	01158 - 200	01159 - 200	01160 - 200	01161 - 200	01162 - 200	01163 - 200	01164 - 200	01165 - 200	01166 - 200	01167 - 200	01168 - 200	01169 - 200	01170 - 200	01171 - 200	01172 - 200	01173 - 200	01174 - 200	01175 - 200	01176 - 200	01177 - 200	01178 - 200	01179 - 200	01180 - 200	01181 - 200	01182 - 200	01183 - 200	01184 - 200	01185 - 200	01186 - 200	01187 - 200	01188 - 200	01189 - 200	01190 - 200	01191 - 200	01192 - 200	01193 - 200	01194 - 200	01195 - 200	01196 - 200	01197 - 200	01198 - 200	01199 - 200	01200 - 200
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

EL BOLETO N° 28895

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

150.000 ESCUDOS

VENDIDO EN SANTIAGO

A Todos los Boletos cuya Terminación sea **5**

Le corresponde E° 154 al Entero y E° 7.70 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A PRELACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 12 DIAS DESPUES DE VERIFICAR EL SORTEO. — NO SE DIRA RECAMO AGNO POR SUBSTRACCION, AULITERACION, DESTORTION, PERDIDA DE BOLETOS POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DIARIAS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

CERMAN HINOJOSA GONZALEZ Notario **FRANCISCO MOLINA VALDES** Notario **CARLOS ROCCA BERTOLOTTO** Notario

Anual..... E 180.-
 Semestral..... E 92.-
 Trimestral..... E 48.-

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
 Director responsable: Raúl González Alfaro
 Representante legal: Marcelo Raide Guerra
 Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

"Es la Costumbre en Chile Dejar Todo Para el Ultimo Minuto"

•Gloria Aguirre explica así la historia de sus atrasos y de los atrasos de los demás...



Hasta el domingo en la noche, Gloria Aguirre, la cantante juvenil que ha protagonizado uno de los incidentes más comentados de los últimos días, señalaba a este diario que no estaba enterada de ningún reclamo contra ella, de parte de los organizadores del "show" con que se festejó la aparición del primer número de la Revista "Tele-Ecran", en el "drive-in" "Las Brujas", el jueves pasado.

Gloria Aguirre nos contó la serie de atrasos que caracterizaron esta programación, incluyendo también los atrasos de ella.

El jueves fueron citados los artistas para ensayar la presentación, en "Las Brujas", a las 11 de la mañana. Gloria reconoce que llegó a las 12. Pero el ensayo empezó sólo a las cuatro de la tarde. Y terminó cerca de las siete. Ella hizo presente que tenía que regresar al centro para peinarse, vestirse adecuadamente (fue casi sin tela alguna) y volver al elegante local en que se realizaría la fiesta.

"Una amiga nos dejó viajaba con su modisto en Tobalaba con Bilbao, a las siete de la tarde. Esperamos tres cuartos de hora antes de que pasara un taxi desocupado. Tenía que comprar un cierre especial para el vestido que había que ir a buscar a Las Rejas".

A las nueve vi que tenía que maquillarme y vestirme y pasaba el tiempo. Pero así y todo llegamos a las diez y cinco minutos. Estaban todos muy alegres. Nadie me retó ni me dijo una palabra. Sólo el locutor de Radio Portales, que estaba más alegre que los demás, repetía a cada rato, como si se tratara de un aviso pagado, que por mi culpa se había atrasado el "show".

A las 10.25 de la noche la maquilladora señaló que todos los artistas estaban listos y que podía empezar el "show". Los del Canal determinaron que empezara a las 11.30 de la noche, porque estaban dando unas teleseries.

Gloria Aguirre se convirtió en centro de la atracción del numeroso grupo de invitados, no solo por su atraso, sino también por su llamativo vestido (?), un coquete bikini, encima del cual iba "un crepe jorgett de gasa azul marino", según explicó el modisto de Gloria.

"La tienda tiene que haber gustado", explica Gloria. "No creo que los hombres sean tan anormales que no les haya gustado. Además es moderno, como se usan ahora en Europa".



Sobre el asunto de los atrasos Gloria concluyó diciendo:

"Esto se debe a la mala costumbre de los chilenos de dejarlo todo para el último minuto".



Roman Polanski y su Signo Trágico

Cuando Roman Polanski supo la noticia en Londres, sufrió un "shock" nervioso y debió viajar drogado con calmantes hacia Estados Unidos. Su esposa, la joven actriz Sharon Tate, tres hombres y otra mujer fueron encontrados asesinados, en la casa de Polanski, en Los Angeles, California.

Roman Polanski, el exitoso director de "El Bebe de Rosemary", "La Danza de los Vampiros", "El Cuchillo Bajo el Agua", ha debido viajar para ver el escenario de uno de los más extraños, crueles y morbosos crímenes de la crónica roja de nuestro tiempo.

La casa de Roman Polanski estaba en completo desorden. Había manchas de sangre por todos lados. Las líneas telefónicas estaban cortadas. Había sogas por todas partes. Se encontró escrita con sangre la palabra "cerdo".

POLANSKI Y LA TATE

Roman Polanski, director de cine, nació en Polonia en 1933. Cuando su país fue ocupado por los nazis, sus padres fueron llevados a los campos de concentración. El tenía siete años. Su madre no regresó de esos campos.

Su vocación por el cine y sus dotes artísticas le hicieron ganar rápidamente premios en diversos festivales, los cuales no siempre significan un éxito económico ni siquiera profesional. En 1962, cuando tenía 31 años, ganó un importante premio en el Festival de Venecia, con "El Cuchillo bajo el Agua", un relato desnudo y dramático, en que la violencia está siempre latente, en un yate que reúne a tres personajes, durante un "week-end".

Realiza luego varias películas que merecen más elogios de la crítica que repercusión inmediata en el público. Entre ellas está "La Danza de los Vampiros", realizada para la Paramount, en los Estados Unidos. Cuando dirigía la filmación de esta película, Roman Polanski conoció a la joven y hermosa actriz Sharon Tate, con quien se casó en 1967.



Roman Polanski, el torturado director de cine polaco, tal como fue presentado.

Luego el éxito llega a Polanski el año pasado con "El Bebe de Rosemary", una de las películas más comentadas del año, en que se presenta una de moníaca sociedad, que practica la magia negra, sumergida en una enajenación religiosa y criminal, en la ciudad de Nueva York.

La supervivencia de los impulsos más primitivos en el mundo de la civilización, en nuestro siglo, ha sido uno de los problemas que más han preocupado a Roman Polanski.

Ahora su hogar ha quedado deshecho por un vendaval criminal que clava su dardo en el centro de las más angustiosas preocupaciones del celebre director.



Sharon Tate y Roman Polanski, el día en que contrajeron matrimonio, saludados por sus amigos.

Eugenio Guzmán Dirige Pieza Teatral de Isidora Aguirre

Eugenio Guzmán, director de teatro del ITUCH, goza de fama por conseguir éxito de taquilla para los montajes teatrales que dirige. Su mayor triunfo ha sido, sin lugar a dudas, "La Pérgola de las Flores", la comedia musical de Isidora Aguirre y Francisco Flores del Campo, que se ha repuesto numerosas veces.

"Cuando ya parece que un año no se va a presentar, vuelven a llamarme para que la remonte", nos dice Eugenio Guzmán. Este año no será la excepción. En septiembre, la Sociedad de los Artistas producirá nuevamente esta pieza, en el teatro Cariola, con el mismo elenco y el mismo director que se estrenó la primera vez.

ISIDORA Y EUGENIO. SIETE VECES

Actualmente, Eugenio Guzmán dirige "Los que van quedando en el Camino", una crónica dramática basada en los luctuosos sucesos en que fueron muertos unos campesinos en 1934. Inspirado en ese mismo hecho, Reinaldo Tomboy escribió hace años una novela que fue elogiosamente criticada.

No es esta la segunda vez que trabajan juntos la autora Isidora Aguirre y el director Eugenio Guzmán. Con esta serán siete las obras que este dirige, para diversos grupos de teatro.

Las obras de René Aguirre llevadas al escenario son las siguientes:

"Carolina", pieza en un acto (Eugenio Guzmán), 1955.

"Las Pascualas", pieza en tres actos (Eugenio Guzmán), 1957.

"Dos y Dos son Cinco", tres actos (Gustavo Meza), 1957.

"Población Esperanza", en colaboración con Manuel Rojas (Pedro de la Barra), en 1959.

"La Pérgola de las Flores", con música de Flores del Campo (Eugenio Guzmán), en 1961.

"Los Papeles", en la Carpa Alejandro Flores (Eugenio Guzmán), 1963.

"La Dama del Canasto", con música de Sergio Ortega por la Compañía de

Silvia Prieto, (Eugenio Guzmán), 1964.

"Maggie ante el Espejo", estrenada en el extranjero.

"LOS QUE VAN QUEDANDO EN EL CAMINO"

"El episodio histórico ha sido verificado por Isidora Aguirre, personificando a los campesinos en personajes de gran humanidad.

Son seres con intereses sociales e individuales, que luchan y aman", nos dice Eugenio Guzmán.

Los protagonistas, Lorenza y Rogelio, son interpretados por Carmen Bunster y Nelson Villagra, dos de los artistas más destacados de nuestra escena. Ambos tienen una serie de caracterizaciones de personajes populares, a los cuales saben entregar toda su fuerza expresiva, su veracidad interpretativa.

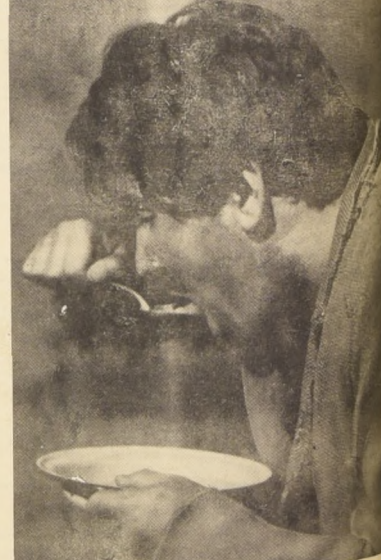
Carmen Bunster ha realizado personajes campesinos en "La Viuda de Apablaza", de Orrego Luco; en "Animas de Día Claro", de Sieveking, y en "El Abanderado", de Luis Alberto Heimerlmann.

Nelson Villagra se siente identificado con los hombres del pueblo. El mismo nació en el campo, en la provincia de Chillán. De sus actuaciones se pueden destacar un chofero, en "La Niña-Madre", de Egon Wolf, un habitante de una callampa, en "Población Esperanza", un hombre común, dependiente, en la película "Tres Tristes Tigres", de Raúl Ruiz.

Junto a ellos se encuentran Andrés Rojas, otro actor de numerosas interpretaciones de personajes populares, en teatro, radio y televisión; Claudia Paz, Clara Brevis, Sonia Jara y numerosos actores y actrices. En total suman 21 y deben representarse más de 40 papeles.

Esta pieza cuenta con un valioso equipo de colaboradores", señala Guzmán. En la iluminación está Víctor Segura; en la música, Luis Adviz; en el vestuario, Maya Clunes.

Esta crónica dramatizada juega con el tiempo y con el espacio. Se ha realizado un montaje que la hace fácilmente transportable a provincias.



Nelson Villagra, en una de sus caracterizaciones de hombre del pueblo, en la película, "El Chacal de Nahuelbuta", Miguel Littin.

